

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
КОММЕРЧЕСКИЙ
БАНК ЛИТВЫ
ВИСАГИНСКОЕ
ОТДЕЛЕНИЕ

17-19 октября 1995 года. Газета г. ВИСАГИНАС, издается с июня 1990 года.

№ 80 (381)

Закон о ядерной энергетике будет принят не скоро

По сведению зам.директора ИАЭС Р.Кумписа, Закон о ядерной энергетике не будет принят до тех пор, пока ответственность за безопасную эксплуатацию ИАЭС полностью не возьмет на себя станция - таково мнение западных экспертов. В нынешнем же его проекте почти все ведомства и министерства Литвы разделили эту ответственность.

Новое предложение

Названная премьер-министром Литвы сумма - 2 млрд.400 млн. Лт., необходимая для снятия с эксплуатации ИАЭС, цифра весьма ориентировочная, не отвечающая реальным потребностям. Это было отмечено на состоявшемся 11 октября в Вильнюсе заседании Консультационного комитета по безопасности ИАЭС.

Л.Ашмантас, выступавший по проблемам ИАЭС, отметил, что через 10 лет, после принятия решения о снятии с эксплуатации блоков, средний возраст работников станции будет составлять 45 лет. Поэтому он предложил начать формирование не только фонда снятия с эксплуатации, но и фонда регенерации мощностей, чтобы полностью сохранить состав работников ИАЭС.

ЛОК меняет статус

Подготовка документов для предоставления ЛОКу статуса Реабилитационного центра приближается к завершению. Этот вопрос согласован почти со всеми министерствами Литвы, осталось только заручиться подписью министра финансов.

Висагинской этнографической школе исполняется 5 лет

В этом году висагинской этнографической школе предстоит отпраздновать свое 5-летие. Все эти годы на украинском, белорусском, польском, армянском отделениях дети школьного возраста обучались языкам, знакомились с национальными культурами. С этого учебного года в этнографической школе открыто еще одно отделение - русское. На его занятиях дети изучают русские народные песни, игры, элементы русского народного танца и знакомятся с традициями, обрядами и национальными костюмами различных регионов России.

Из зала суда

11 октября получили по заслугам два жителя Утяны, несколько месяцев назад своровавшие с "нашей" теплотрассы у дороги №9 металлическое покрытие. Им удалось не только снять, но и спокойно вывезти на "Жигулях" 1200 кг алюминия. Теперь, так же спокойно, они должны, по решению суда, возместить причиненный ущерб в размере 14,6 тыс.Лт. каждый. А затем 2 года раскаиваться в содеянном в местах лишения свободы.

Из официальных источников

Возбуждено уголовное дело против бывшего директора ЗАО "Рина" И.Курбатова по факту растраты полученного из банка кредита в сумме 11 тыс. Лт. и заведомо неправильного ведения бухгалтерской отчетности.

13 октября в лесном массиве II мкр., рядом с гаражами, обнаружен труп повесившегося А.Емельянова, работника электроцеха ИАЭС, 1948 г.рождения.

По сообщ. Н.СИВАКОВОЙ, С.БАБУЕВОЙ, С.ПЕТРОВОЙ



**Евангелические собрания
с участием известного проповедника
магистра богословия
Виктора ГАММА
в ДК "Банга" 21-22 октября
в 17 часов.
Вход бесплатный.**

Когда перестали звучать сирены

12 октября были подведены итоги общереспубликанских учений по Гражданской обороне в Висагинасе. О результатах широкомасштабной проверки различных служб мы беседовали с представителем Департамента гражданской защиты майором Ю.Дракшасом и начальником отдела ГО нашего города В.Кравцовым.

Как и все подобные учения, нынешнее должно было выявить наиболее слабые звенья в системе защиты населения. Самая серьезная опасность для нас - общая авария на атомной станции, при которой население должно быть полностью эвакуировано. Поэтому главные вопросы обеспечения безопасности жителей - связь и транспорт.

Работа висагинского отделения "Телекома" была признана нормальной, а подключение новой АТС не помешало бы обеспечению оперативной телефонной связью. По словам представителя департамента, даже в случае полного разрушения "Телекома" оповещение ответственных лиц будет осуществлено работниками полиции - для оперативной

связи созданы специальные списки с адресами.

Учения проводились по будним дням в рабочее время. Если же чрезвычайное происшествие придется на выходной, когда люди уходят из города в лес, на озеро, на дачи, оповестить население будет, безусловно, сложнее. Тем не менее собрать комиссию по чрезвычайным ситуациям и всех ответственных за эвакуацию населения лиц удастся, т.к. предусмотрены резервные варианты и взаимозаменяемость. Люди, находящиеся неподалеку от города, тоже будут оповещены - звуки сигнальных сирен распространяются на 10 км. Однако предусмотреть все возможные случаи и эвакуировать 100 проц. населения в этой ситуации вряд ли удастся.

Теперь о транспорте. В городе имеется около 80 автобусов и 160 грузовых машин. Однако сколько из них будет в рабочем состоянии, сколько будет списано, приватизировано и сколько водителей окажется на местах - сказать трудно. По опыту, в чрезвычайных ситуациях "срабатывает" 50 проц. имеющихся автотранспортных средств. Без помощи других районов Литвы нам не обойтись. Но тут существует еще одна реальная опасность - в случае ЧП водители могут отказаться ехать в район загрязнения для эвакуации людей. Что касается запасов бензина в городе, то они в 4 раза превышают потребность для эвакуации всего населения в Казитишкис.

И в то же время железнодорожный транспорт более надежен. Но сегодня предполагается подача лишь 5 составов, что позволит эвакуировать не более 30 процентов висагинцев.

Окончание на 3 стр.

Администрация больницы отказалась подписать колдоговор



Конференция по утверждению коллективного договора состоялась в больнице 12 октября.

Напомню, что в течение нескольких последних лет в висагинской больнице не было профсоюзной организации. Созданный нынешней весной, профсоюз медицинских работников сразу же включился в процесс подготовки колдоговора.

В ходе обсуждения его проекта поступило 34 вопроса и предложения, которые были рассмотрены администрацией больницы совместно с профсоюзом. Однако в проект колдоговора не вошли дополнения о премировании, об использовании в больнице государственного языка и о возможности получения заработной платы через общественных кассиров. В целом разногласий по поводу проекта колдоговора между администрацией и профсоюзом не было. Но незадолго до конференции работодатель письменно известил председателя профсоюзной организации В.Соловьева о невозможности подписания колдоговора. Это решение обосновывалось тяжелым финансовым положением больницы, а также отсутствием ряда важнейших законов, касающихся медицины. В своем выступлении перед делегатами конференции главврач К.Матулявичюс сказал следующее: "Я не вижу возможности гарантировать выполнение всех пунктов договора по независящим от меня причинам, следовательно, не могу его подписать. Колдоговор - не панацея от экономических недугов, которыми сегодня болеет государство. Чего вы добьетесь, подписав договор? Разве после этого появятся деньги, чтобы выплачивать зарплату вовремя?"

В подтверждение своих доводов главврач привел цифры. Долг висагинской больницы СоДре за медикаменты, питание и пр. на сегодняшний день составляет около 1 млн.Лт. За 9 месяцев текущего года больничная касса, согласно смете, не доплатила нашим медикам 560 тыс.Лт. По причине невыполнения плана по количеству пролеченных в стационаре больных недополучено 236 тыс.Лт. Складывается парадоксальная ситуация: финансовое положение больницы напрямую зависит от заполняемости коек в отделениях. Но каким образом врач стационара может увеличить эту самую заполняемость? Выходит, медики должны заботиться о том, чтобы как можно больше граждан болело и попадало на лечение в стационар?

Но вернемся к колдоговору. В нем шесть разделов, регламентирующих права и обязанности обеих сторон, безопасность труда, порядок разрешения индивидуальных и коллективных споров, а также вопрос оплаты труда. Именно последний раздел и стал основной причиной отказа от подписания договора. Профсоюз добивается выплаты заработной платы вовремя, т.е. с 5 по 8 число месяца, следующего за отработанным, а аванса - с 20 по 23 число каждого текущего месяца. Соблюдение этого графика администрация больницы гарантировать не может. Выполнение остальных разделов колдоговора тоже напрямую зависит от финансирования, считает главврач.

Итак, с одной стороны - позиция коллектива и профсоюза, справедливо отстаивающих свои права, с другой - точка зрения администрации, по объективным причинам не имеющей возможности соблюдать эти права. Компромисс пока не найден, колдоговор не подписан.

Что же дальше? А дальше договориться, вероятно, будет еще труднее. Участники конференции приняли решение потребовать от администрации больницы подписания колдоговора. В противном случае коллективный спор может быть разрешен в суде. К.Матулявичюс, со своей стороны, считает, что нет закона, который может обязать должностное лицо поставить свою подпись под колдоговором. "Я одобряю этот договор и с удовольствием подпишу, если смогу гарантировать его выполнение", - сказал главврач нашему корреспонденту.

Светлана БАБУЕВА

Результатом выполнения Колдоговора-95 за I полугодие явился Акт /см."А" №76/. Но на сегодняшний день можно сказать, что он несколько устарел, так как появились дополнительные данные. В социальный раздел было внесено: 30 тыс.Лт. - на проведение кантри-фестиваля; 1200 Лт. - обществу "Чернобыль"; Дому творчества обещана помощь в проведении ремонта помещений; у футболистов общества "Интер" решена транспортная проблема; 10 тыс.Лт. перечислено обществу "SOS-дети"; детскому дому Тихоновых постоянно будет оказываться помощь в техническом обслуживании автомобиля, выделенного им станцией еще в прошлом году; садоводческому товариществу "Вишня" выделено 7 тонн алюминиевой проволоки; на будущей неделе, в соответствии с колдоговором, начнется выплата компенсаций за зубопротезирование/общая сумма 100 тыс.Лт./.

"Конечно, - говорит председатель Независимого профсоюза А.Степняк, - при отсутствии средств колдоговор выполняется с трудом. Но несмотря на это, на сегодняшний день работодатель выполняет почти все принятые им обязательства".

"Незавидная роль раба отдана нашему предприятию, - продолжает он. - ИАЭС, производя и продавая продукцию, получает лишь, условно говоря, минимальный прожиточный минимум".

Выступая перед собравшимися, В.Шевалдин отметил, что за 9 месяцев текущего года производство электроэнергии составило 7 млрд.863 млн. кВт.час. Это намного больше, чем абсолютная годовая выработка за прошлый год, и связано с началом экспорта электроэнергии в Белоруссию.

Долг Литэнерго ИАЭС за электроэнергию на сегодня составляет 206 млн. Лт. /за минусом 6,5 тыс. долларов, выплаченных за ядерное топливо/. Характеризуя финансово-экономическое положение станции, генеральный директор очередной раз подчеркнул, что бюджету и СоДре в общей сложности ИАЭС должна 122,8 млн.Лт. С июля этого года станция регулярно перечисляет налоги /это было единственным условием при размораживании счетов/. Погашение же долгов, вероятно, будет осуществляться в будущем году либо после рассмотрения дел в Арбитражном суде.

Как известно, себестоимость электроэнергии утверждается в Министерстве энергетики, на сегодня она составляет 4,5 цента. Цену же

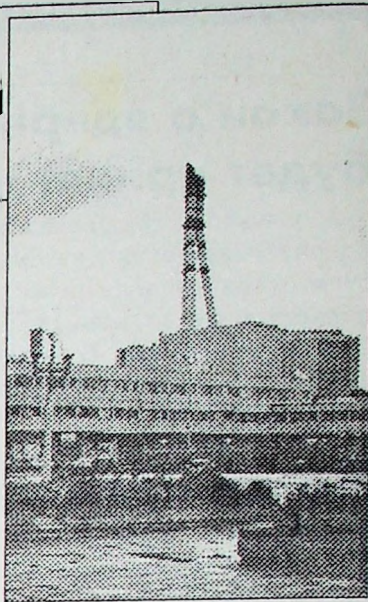
для потребителя устанавливает Правительство, в текущем полугодии она колеблется от 16 до 20 центов за кВт.час. В себестоимость продукции входят топливная составляющая, так называемые условно-эксплуатационные затраты /налоги, фонд заработной платы, почти 10-проц. прибыль, расходы на

до 2010 года.

В Литве пока нет ни решения, ни концепции по замене технологических каналов. Есть только заявление, что Литва в будущем останется ядерной державой. Естественный выход из ситуации - либо модернизация старой АЭС, либо строительство нового блока.

Репортаж с колдоговорной конференции

Прошло шесть месяцев со дня подписания на ИАЭС Колдоговора-95. 12 октября состоялась конференция по подведению итогов за первое полугодие. Однако до кворума не хватило пяти голосов, поэтому конференция носила скорее информационный характер.



модернизацию производства, оплата подрядным организациям/. Однако в этом году Министерство энергетики, учитывая сложную экономическую ситуацию, приняло ошибочное решение относительно топливной составляющей. И только 23 августа Правительство приняло Постановление, в котором точно оговорен размер топливной составляющей необходимой станции на III квартал. Однако эта составляющая на IV квартал министром до сих пор не утверждена. За счет прибыли экспорта электроэнергии планируется погасить часть убытков.

Перспективы работы станции

В последнее время этот вопрос стал актуален для всей Литвы.

Ясно, что ресурс работы блоков зависит от состояния технологических каналов. Уже получен предварительный Отчет по безопасности I блока, в котором утверждается, что срок его эксплуатации зависит от нагрузки, графика эксплуатации /а как известно, блоки на ИАЭС в этом году работают в базовом режиме - 1300 МВт, без разгрузок/. По предварительному заключению, он продлится до 1998-2002 года, и все это время блок будет находиться под постоянным наблюдением и контролем международных и отечественных служб. Правительство Литвы создало комиссию под председательством академика Ю.Вилемаса, которая вплотную занимается этими проблемами. Срок эксплуатации II блока, также ориентировочно, продлится

Формирование фонда снятия с эксплуатации

В августе этого года руководство ИАЭС предложило правительству повысить тариф за электроэнергию на 1 цент, чтобы начать формирование фонда. Но пока никаких решений нет. Социальные гарантии в случае снятия с эксплуатации, вероятно, также будут обсуждаться в будущем. /Известно, что не позднее чем за три года правительство обязано проинформировать население Литвы о своем решении, связанном с перспективой ИАЭС/.

Структурные изменения на станции

По сведениям генерального директора ИАЭС, они будут начаты в высших эшелонах руководства, затем коснутся среднего и низшего звена. Структура ИАЭС признана устаревшей. "Мы вынуждены принять некоторые меры по повышению производительности труда, наведению порядка", - сказал В.Шевалдин. И в подтверждение своих слов привел несколько случаев, произошедших за последние два месяца (4 инцидента в реакторном цехе, связанные с ошибкой персонала, в результате которых два инженера отстранены от работы). Аудиторские проверки подтвердили, что ремонтные службы занимаются приписками. В цехе дезактивации на протяжении вот уже нескольких месяцев, по его мнению, 2-3 человека лихо радят весь коллектив.

Окончание на 3 стр.

Статус новый - проблемы старые

Пять процентов годовых дивидендов выплатило своим акционерам в прошлом году АО "Игналинское статива". Событие вроде бы рядовое. Но это первая строительная организация в Игналинском районе, сумевшая за год достигнуть 10-миллионного оборота.

- Как вам удалось с честью выдержать трудности нашего времени? - спросила я генерального директора "Игналина статива" П.Шюшиса.

- Во-первых, сразу же после приватизации своего предприятия (оно было создано на базе РСО, обслуживавшего объекты сельского хозяйства) провели реорганизацию: отказались от субподрядных организаций, создали комплексные бригады, сократили второе инженерный персонал (осталось всего 50 "инженеров"), широко используем взаимозаменяемость и, главное, даем возможность самим людям думать об улучшении производства. Вот составляющие, как вы говорите, успеха. Но я бы иначе оценил сегодняшнее положение в "Игналинское статива". Скорее всего, это стабилизация: нет авралов и провалов. Ежедневно идет активный поиск заказчиков. К сожалению, их не так уж много, как хотелось бы. Строим, реконструируем, перепрофилируем различные объекты, причем, в разных районах республики и за ее пределами (в Вильнюсском, Швянченском, Игналинском районах, в Висагинасе, Белоруссии). Кстати, основное преимущество нашей работы, по сравнению с другими строитель-

ными организациями, - это сдача объекта под ключ.

- Коллектив, наверное, тоже играет не последнюю роль?

- Конечно, если бы не сплоченность коллектива и не его желание работать, у нас бы ничего не получилось. Общая численность работников АО на сегодняшний день составляет свыше 400 человек. Кроме того, приглашаем сезонных рабочих.

- Вошли ли какие-нибудь висагинские организации в состав вашего предприятия?

- Нет, мы приглашаем только на временную работу висагинских строителей. Ежедневно к нам приезжают от 10 до 30 человек. Кстати, у нас весьма не простые взаимоотношения со строительными организациями Висагинаса, так как все мы работаем на основании конкурса, а его условия не всегда бывают справедливыми.

Такое же мнение услышала я и из уст одного из директоров бывшего ВПЭС, ныне "Visagino tiekimas ir statyba" В.Н.Абашкина. "Да, система проведения конкурсов оставляет желать лучшего, поскольку до его начала не сохраняется секретность информации, возникают возможности для злоупотреблений", - говорит он.

"Мы так же, как и многие

строительные организации Литвы, приватизировали 83 проц. капитала бывших СМУ-10, УЖДТ, УПТК и ВВО, зарегистрировав 3 августа этого года свое предприятие, - продолжает Виктор Николаевич. - Сегодня наш капитал составляет примерно 5,5 млн.Лт. Численность работников предприятия - 280 человек, из них 200 - акционеры. Наш месячный оборот составляет свыше 400 тыс.Лт. Мы тоже ищем заказы по всей Литве. На следующий год заключили договоров почти на 400 тыс.Лт. Много это или мало? Удастся ли обеспечить наших людей работой? Пока неизвестно, однако надо учесть, что в качестве АО мы работаем всего лишь второй месяц. Кроме того, все СМУ: второе, пятое, первое, четвертое - также стали частными предприятиями, не входящими в наш состав. В настоящее время проходит реорганизация предприятия и формирование строительных структур с новыми качественными функциями. Весьма упрощены административный аппарат, значительно сокращен инженерный состав."

- Поддерживает ли Правительство Литвы частный строительный сектор?

- Отнюдь. Наоборот, задавило налогами.

- Выходит, выживает сильнейший?

- Выходит, так.

Беседовала
Нина СИВАКОВА

На перекрестке мнений

Прочла в "Альтернативе" статью "Висагинас - город инома-рок и полумрачных кафе", и меня, мягко говоря, покорило. Все мы, хоть и поругиваем иногда наш город, но все-таки любим его. Но вот приезжают в Висагинас "иностранцы", любители виски, женщин, красивой жизни, и начинают возмущаться: "Что за дыра! Что за люди! Что за дикие нравы!"

Кто они? Французы? Шведы? Голландцы? Вовсе нет - такие же, как и мы с вами, граждане Литвы. Вспоминается был об ученом сыне, приехавшем к родителям в деревню: "А это что? А это для чего?" Только получив граблями по лбу, он все вспомнил. Впрочем, не хотелось бы никого оскорблять и обижать. Будем объективны. В Висагинас приехали предприниматели, представители торговой фирмы по серьезному делу.

Что же это за "выгодное" дело? Чем предлагает нам торговать фирма? Может быть, это недорогие лекарства, одежда или обувь? Оказывается - нет, фирма предлагает торговать косметикой. Никто не спорит, она тоже необходима. Однако и в магазинах, и на рынке ее столько, что аж в глазах рябит. Этот факт и возмущает наших предпринимателей. Ведь на рынок товары поступают сомнительным путем, а торгуют им "безнравственные, бессовестные лица, гонящиеся за легкими деньгами". Возможно. Но какое до этого дело покупателям? Далеко не все могут позволить себе приобретать дорогую косметику и предпочтут купить, скажем, ту самую губную помаду у "дяди Васи-спекулянта", зато за 3-4 Лт., а не у представителей фирмы - за 10 Лт. Арифметика очень проста. Возможно, качество будет похуже. Но ведь даже у работников станции кошелёк не безразмерный. Что же говорить о нас, бедных базработных, или о тех, чья зарплата не превышает 250Лт.

Предпринимателей возмутило, что большинство женщин предпочло бы государственную работу даже за небольшую плату. Что ж, это действительно так. Уж лучше синица в руках, чем журавль в небе. Риск, конечно, благородное дело. Но не тогда, когда у тебя семья, дети, и их нужно накормить, одеть, обути, обучить. Хорошо, если "благородный бизнес" сулит 5 тыс.Лт. в месяц. А если наоборот? Для нашей семьи, например, как, впрочем, и для большинства других, такой долг был бы катастрофой. И не думаю, что инженер-химик с ИАЭС, получающий ежемесячно не менее 1500Лт., заинтересуется таким бизнесом. Тем более, что у нее-то в руках уже не синица, а целый фазан.

Не получилось у господ-предпринимателей. Ну что ж, обидно. Но при чем тут Висагинас? Если бизнесмены не смогли убедить и заинтересовать женщин работой, то зачем же охаживать город, а заодно и его жителей? Тем более, что за 2-3 минуты беседы вряд ли можно сделать вывод об интеллекте человека.

Что можно сказать о купании в обнаженном виде? Ни один культурный человек не оспаривает его пользы. Однако даже в цивилизованных странах пляж нудистов находится всегда отдельно, дабы избежать нездорового любопытства посторонних.

Да, Висагинас - это пока еще не Вильнюс, так же, кстати, как и Вильнюс - это не Париж. И проспект Гядеминаса - не Мон-Мартр и не Елисейские Поля. И Литве нашей еще далеко до Европы. Но все, как говорится, в наших руках.

Н.ГЛИНСКАЯ

Когда перестали звучать сирены

Окончание. Начало на 1 стр.

По результатам учений принято решение рассмотреть вопрос об увеличении количества железнодорожных составов, чтобы по железной дороге можно было бы эвакуировать половину населения города. Самым слабым местом в системе защиты города оказалась сеть шоссейных дорог. Состояние большинства из них таково, что в случае эвакуации не гарантируется безопасность людей. Комиссия подготовила доклад в правительство о необходимости в ближайшее время изыскать средства и возможности для расширения и спрямления шоссейных дорог в окрестностях Висагинаса.

Наиболее труднопрогнозируемое в системе гражданской обороны - психологический фактор. Если люди сумеют не поддаваться панике, эвакуация пройдет нормально. В противном случае все технические средства окажутся бессильными.

Итак, мы привыкли считать, что у нас все хорошо, а учения по гражданской обороне лишь усложняют жизнь. Но мы с Вами живем вблизи атомной станции, поэтому готовность к ЧП для нас - будничная, осознанная необходимость.

Беседовала Наталья ГАВРИШОВА

Вы звонили

Расскажите, пожалуйста, где в Висагинасе разместилось общество немцев и как с ним можно связаться?

Люди часто обращаются к нам в редакцию с такими вопросами. Причем это касается не только общества немцев, но и обществ армян, белоруссов, украинцев, евреев. Поэтому сегодня мы решили указать координаты всех общественных организаций национальных меньшинств.

Общество немцев обычно собирается в офисе, расположенном по адресу Вильтес, 10-1. Там же проводятся курсы по обучению немецкому языку и действует воскресная школа. Справки можно получить по телефону 26501. В настоящее время председатель общества находится в Германии, поэтому собрания. Они возобновятся в следующем месяце.

Совет общества украинцев собирается по четвергам в 18.30 в здании Центра культур и изучения языков по адресу Космос, 10/1. С вопросами можно обратиться к заместителю председателя этого общества по тел.31425, кроме пятницы и воскресенья.

Белорусский культурный центр "Крок" расположен по адресу Седулинос аллея, 14/3 в помещениях бывшего ЖКО ИАЭС. Его представители собираются там по понедельникам и четвергам после 18 часов.

Представители армянского общества работают при Центре культур и изучения языков. Регулярные встречи они обычно не проводят. Обращаться с вопросами к членам этого общества можно по субботам и воскресеньям с 10 до 13 часов - во время занятий по изучению армянского языка в ЦКИИЯ.

Президент отделения Союза поляков Литвы в настоящее время находится в больнице, поэтому традиционные собрания по вторникам в ЦКИИЯ сейчас не проводятся.

Репортаж с колдоговорной конференции

Окончание. Начало на 2 стр.

В автотранспортном цехе с мая работали комиссии, которые обнаружили избыток персонала. Однако на условиях труда и уровне заработной платы структурные изменения пока не отразятся.

Выступая в прениях, начальник реакторного цеха В.П.Зимин, сказал, что грядущее сокращение штатов - это отнюдь не выход из положения. Ведь устаревшее оборудование требует постоянного внимания и средств, которых, к сожалению, не хватает. Потому-то и вынуждены ремонтные службы

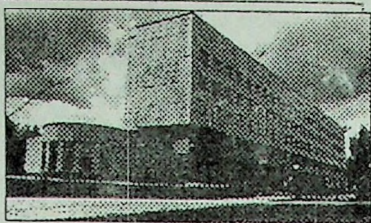
обойтись большей численностью работников, которая, кстати, соответствует штатному расписанию генерального проекта. Вызов людей на работу в зону ионизирующего облучения после отработанной смены явно противоречит Закону о безопасности людей на производстве, однако на ИАЭС это практикуется. "Как же узаконить этот момент и соответственно производить отплату за труд?" - спрашивает начальник реакторного цеха.

В прениях также приняли участие лидеры Союза рабочих, профсоюза "Энергетикас", один из работников ЦОПа.

Конференция, по мнению собравшихся, выполнила свою задачу: проинформировала коллектив о положении дел на станции.

Нина СИВАКОВА

Когда к указаниям официального лица нужны комментарии



Несколько дней назад большинство висагинских предприятий и организаций получило предписание городского языковеда. В нем руководителям напоминалось об обязательном использовании государственного языка при исполнении служебных обязанностей. А также выражалась просьба до 30 октября предоставить точную информацию о числе работников, закончивших нелистовские средние школы; о должностных лицах, не имеющих удостоверений о сдаче экзамена на категорию знания гос.языка; и, в то же время, о числе работников, с указанием их должностей, владеющих литовским языком и имеющих соответствующие удостоверения.

Смею предположить, что реакция у руководителей наших организаций, служб и предприятий была неоднозначной. Кто-то сразу распорядился о составлении списков, кто-то отложил бумагу в папку текущих дел, а кто-то задумался: к чему бы это? Может, грядет "языковая" чистка рядов руководителей, или приближается шквал штрафов? Поэтому за комментариями я решила отправиться непосредственно к Асте Селюнене, направившей это предписание.

- Да, я видела выражения лиц некоторых работников предприятий, которым лично вручила предписание. Радости на них не было. Поэтому хочу сразу начать с того, что появление на свет этого документа вызвано не желанием выявить должностные лица, которым можно выставить штраф. Просто хочу напомнить, что Закон о государственном языке принят, действует и его не следует нарушать. И если некоторые должностные лица, по роду своей деятельности и рангу обязанные владеть литовским языком, его еще не выучили, то пора бы этот минус в своей работе устранить. Не надо ждать, когда из-за этого возникнут серьезные проблемы. Например, служащие полиции, больницы, поликлиники, почты, продавцы магазинов постоянно работают с клиентами. Официальное же общение на уровне предприятий, организаций должно вестись на государственном языке. Кроме того, как работник самоуправления, языковед, я должна знать, какова в Висагине потребность в организации курсов по обучению литовскому языку, сколько еще понадобится групп, учителей, методической литературы. Вот для этого и нужны списки с указанием должностных лиц, которым по закону необходимо знание государственного языка на определенную категорию. Например, в строительных организациях это дирекция, секретариат, бухгалтерия.

При этом предписание совершенно не следует воспринимать как требование на любых предприятиях вести всю внутреннюю документацию лишь на литовском языке. Отнюдь.

- Скажите, пожалуйста, как Вы относитесь к тому, что не все организации, предприятия и службы подадут Вам списки в указанные сроки? Ведь подобная отчетность не является обязательной, как, например, по налогам и доходам.

- Я надеюсь, что руководители предприятий и организаций отнесутся с должным вниманием к моей просьбе. Если не будет возможности подготовить письмо, то ответ направят в форме телефонограммы или по факсу. Те предприятия, которые проигнорируют предписание языковеда, я буду вынуждена посетить лично. Придется разбираться по каждому конкретному случаю.

Надеюсь, что после этого разговора стали понятны причины появления на свет Указания городского языковеда N14 от 10.10.1995г.

Подготовила София ПЕТРОВА



Вы звонили

Почему "Сугардас" подключил программу телевидения НТВ на 9 канал, на котором транслируется программа М-6? У многих абонентов телевизоры старых модификаций, не позволяющих смотреть все каналы. Приходится раскошеливаться на блокноты стоимостью 30Лт., расширяющие диапазон приема программ. Качество трансляции канала НТВ тоже оставляет желать лучшего.

Отвечает директор ЗАО "Сугардас" К.Мицонас:

- Мы долго обдумывали, на какой канал подключить программу НТВ, и остановились именно на девятом, потому что канал М-6 в основном смотрят поздним вечером. До и после блока передач НТВ мы, как и прежде, транслируем канал М-6. Пока нет возможности для трансляции передач НТВ на других каналах, принимаемых телевизорами и новых, и старых модификаций. Кстати, установкой блокнотов, позволяющих расширить диапазон вещания, наше ЗАО уже не занимается.

Что касается качества трансляции канала НТВ, то мы делаем все, чтобы его улучшить. Потребуется приобрести и новое оборудование.

К 120-летию М.Чюрлениса

Обычным, потому что все концерты в этом зале радуют публику, отличаются высоким художественным вкусом, профессионализмом и детальной проработкой. И единственным в своем роде, потому что это был первый совместный проект музыкальной школы и недавно сформированного городского отдела культуры и спорта. Автор сценария и режиссер вечера Гражина Карлайте создала единую художественную композицию, где прекрасная музыка Чюрлениса перемежалась его сказками, такими же яркими и волнующими, как его картины. Были использованы стихи и проза других поэтов и публицистов, написанные по мотивам творчества Чюрлениса. Затронута и тема личной жизни и любви поэта. Незаурядные актерские способности продемонстрировали чтецы И.Дексене, Е.Балберите, В.Трусов и Г.Каралайте.

К сожалению, Чюрленис-художник был представлен довольно скромно. Зато богатство его музыкального дарования стало для меня открытием. Звучание самых различных музыкальных инструментов подчеркивало гармонию произведений. Особенно нежны были скрипки и бирбине Н.Мачераускаса. Вокальный квартет В.Гинайтене, Г.Скачкаускаене, Т.Гер-

Музыкально-поэтический вечер, посвященный 120 годовщине со дня рождения художника, писателя и композитора М.К.Чюрлениса, состоявшийся в музыкальной школе 12 октября, был обычным и в то же время не похожим на другие вечера.



манавичюте и И.Срловой тронул чистотой исполнения.

Идея проведения такого праздника вынашивалась почти год. Работа была проделана огромная. Прочитана масса книг, разучены песни и фрагменты музыкальных произведений. Стены школы украшены репродукциями картин мастера, оформлен стенд с фотографиями и библиографическими материалами. Специально к этому вечеру висагинский художник написал портрет М.Чюр-

лениса, который стал украшением зала. Кленовые листья, свечи, красивые женщины на сцене - все настроивало на поэтический лад.

В подготовке вечера участвовали все сотрудники отдела культуры, большая часть преподавателей музыкальной школы, а также работники ДК "Банга" и МК "Орбита". Организаторы стремились

уйти от библиографического повествования и сухой череды концертных номеров и создать атмосферу творчества этого многогранного таланта.

И хотя далеко не все зрители в совершенстве владеют литовским, чтобы понять всю красоту поэтического слога, участникам концерта удалось донести до них свою любовь и восхищение гением М.Чюрлениса.

Наталья ГАВРИУШОВА

Остановите музыку

Количество кафе и ресторанов в нашем городе сегодня почти в два раза превышает потребность населения в питательных заведениях. Чтобы выстоять в жесткой конкурентной борьбе, каждое стремится выделиться изысканным интерьером, искусными поварами, новыми видами услуг, красивыми официантками, наконец. А вот музыке, звучащей в зале, зачастую не придается должного значения.

Не кажется ли Вам, господа, что заводя каждый вечер определенную "пластинку", Вы не просто создаете атмосферу, но и подбираете клиентов по возрасту, характеру и роду деятельности? О вкусах, конечно, не принято спорить, но как легко под этим соусом оправдать полную безвкусицу. Вспомним, что и где нам приходилось слушать? В пивбаре "Penki amžiai" играли "M-vienas", и это еще хорошо, потому что слов не понимаешь. В "Тройке" - в основном традиционное застольное с легким блатным уклоном. Хорошим музыкальным вкусом отличался поначалу "Гриль-бар": звучали саксофон, гитара - классика в прекрасной современной аранжировке. Теперь там все чаще распевают русские поп-звезды,

из которых, пожалуй, только Аллегрова не портит настроения. Правда, все же стараются разнообразить музыкальный ассортимент - с удовольствием слушал песни А.Макаревича, кантри-музыку. В "Эжеринасе" молодежная музыка и молодежная аудитория - пусть сами разбираются. В "Аукштайтии" шесть раз за вечер исполняют "Молодую" или "Цыганочку-Яночку". В "Ермак" я попал неудачно, какая-то шумная компания своими песнями заглушала ресторанный музыку. Знаю, правда, что там репертуар подбирают в зависимости от времени суток, то есть определенный подход все-таки существует. И совсем уж "несъедобной" музыкой отличается "Gintaras": клиента, доведенного до отчаяния песнями Тани Булановой,

добивают Любей Успенской. Невольно думаешь: как же нужно напиться, чтобы чувствовать себя "в этом", как рыба в воде?

На мой взгляд, самая лучшая музыка для легкой беседы за чашечкой кофе - а в будние дни большинство посетителей заходит именно на кофе - та, которую не замечаешь. Что-нибудь медленное, красивое, без слов и обязательно негромкое. Иначе разговор придется отложить до выхода на улицу. Конечно, не призываю всех "плясать под одну дудку". Просто обратите внимание на музыкальное оформление Вашего кафе или ресторана. Спросите у официанток, например, от какой музыки они к концу рабочей смены "не лезут на стены"? Расширьте фонотеку. Подумайте, за какую песню взять плату с клиента, а за какую - ему заплатить, чтобы слушал и не плевался.

Задумайтесь, родные наши бизнесмены. Еда и напитки у нас везде примерно одинаковы. А со вкусом подобранная музыка в зале - один из самых дешевых способов увеличить капитал.

М.ГАВРИЛОВ

Сегодня мы представляем вам сотрудника Государственного совета по конкуренции и защите прав потребителя Виду Воробьеву, которая отныне на страницах нашей газеты будет отвечать на вопросы читателей о правах потребителя.

Знать свои права

Литовский потребитель еще помнит те времена, когда главное было - «достать» нужный товар. Сейчас, кажется, все изменилось: магазины полны товаров, только имей деньги. Но проанализировав жалобы потребителей, обратившихся в нашу службу, осмелюсь сказать, что от обилия товаров покупатель счастливее не стал. И не только потому, что в карманах часто «ветер свищет», но и из-за незнания своих прав. Большинство звонивших в службу потребителей так и спрашивает: «Прошу пояснить, могу ли я потребовать...». В ситуации один на один с рыночной экономикой потребитель начинает искать способы выживания. Один из них, думаю, в знании элементарных прав потребителя и в умении ими пользоваться. Хочу сказать, что права литовских потребителей защищены, в пределах своей компетенции, Государственный совет по конкуренции и защите прав потребителей при Правительстве ЛР. Одна из функций этого совета - принимать и рассматривать заявления от юридических и физических лиц с фактами нарушения закона и в порядке, установленном законом, применять санкции или передавать заявления на рассмотрение в соответствующие государственные управленческие инстанции, а также давать ответ заявителю. Исчерпывающую информацию о правах потребителей товаров и услуг и об обязанностях торговых работников можно получить по телефону службы защиты прав потребителей - 629516.

Потребитель должен знать, что решением Правительства ЛР утверждены временные

правила розничной торговли и временные правила обмена товаров, купленных на торговых предприятиях ЛР.

Правилами розничной торговли должны руководствоваться все зарегистрированные в ЛР предприятия, а также зарегистрировавшие свою деятельность лица, занимающиеся розничной торговлей.

Очень часто поступают жалобы о нарушении рыночной и уличной торговли (как правило, овощами и фруктами). Хочу обратить внимание покупателей на то, что за организацию и порядок этих видов торговли отвечает городское (районное) руководство.

Прежде всего, во избежание споров между покупателями и продавцами, хозяин или руководитель предприятия должен ознакомить работников с ранее упомянутыми правилами и документами. Работники предприятий, нарушившие правила торговли, несут ответственность согласно законам ЛР.

Покупатель должен знать, что любые товары продаются на общем основании, без каких-либо дополнительных условий.

Дети обсуживаются только в том случае, если они могут самостоятельно выбрать товар и за него рассчитаться.

Табачные изделия, алкогольные напитки продаются лицам, достигшим 18 лет.

Торговые предприятия при заключении договора о купле-продаже, кроме прочих требований, должны предусмотреть и условия обмена некачественного товара, которые бы не противоречили действующим временным правилам обмена товаров, купленных на предприятиях ЛР.



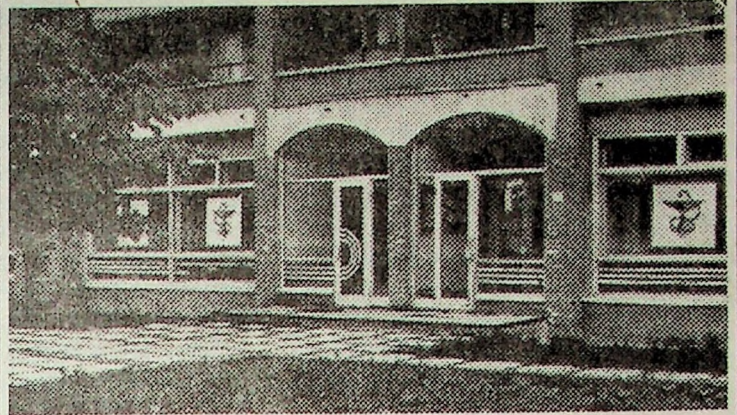
Нашей службе приходилось сталкиваться со случаями, когда торговые предприятия вводили свои собственные правила. Например, одно солидное предприятие в торговом зале вывесило объявление такого содержания: «Претензии относительно купленных в нашем магазине непещевых товаров от покупателей принимаем в течение 3 дней». Временные правила обмена товаров гласят: если при продаже товара продавец не указал его гарантийный срок, то покупатель, обнаруживший дефект в купленном товаре, в течение 14 дней (не считая дня покупки), а при обнаружении скрытого дефекта - даже в течение 6 месяцев может потребовать у продавца:

1. обменять товар на другой, того же типа, артикула или модели;
2. обменять на другой, похожий товар и пересчитать стоимость, покрыв убытки с учетом индекса инфляции;
3. уменьшить стоимость товара;
4. безвозмездно устранить дефекты и покрыть убытки, учитывая индекс инфляции.

Все эти требования продавец должен удовлетворить, если установлено, что дефект товара появился не по вине покупателя.

Были упомянуты лишь самые элементарные права покупателя. Думаю, наш разговор продолжится, с удовольствием отвечу на все вопросы потребителей.

Старший специалист
Государственного совета
по конкуренции
и защите прав потребителей
при Правительстве ЛР
В.ВОРОБЬЕВА



В ожидании гриппа

Золотые денечки «бабьего лета» неотвратимо сменяются дождями и холодами, а значит, нас ждут неизбежные простуды и грипп. Самое время посетить аптеку. Центральная аптека города, оставаясь государственной, получила собственное имя - «Sedulinos vaistinė».

Только там можно приготовить мази, порошки или микстуры по рецепту. Как правило, в аптеке нет недостатка в необходимых для этого медикаментах по минимальным ценам.

Похоже, что именно в торговле лекарствами мы приближаемся к цивилизованным нормам. В Литве сейчас имеется несколько фирм, осуществляющих оптовую продажу продукции фармацевтической промышленности. Директор аптеки Татьяна Горлушко очень довольна их работой. Фирмы ежедневно доставляют в аптеку каталоги имеющихся у них средств, звонят, интересуются спросом, предлагают новинки. Понятно, что какой-нибудь аспирин или баралгин аптека закупает оптом. Но бывает, что кому-то потребуется редкое, не пользующееся постоянным спросом лекарство. Раньше либо оно лежало в аптеке «на всякий случай», иногда так и не востребованное никем до истечения срока годности, либо его, при нужде, родственники больного разыскивали по всей Литве, а то и в Москве или Ленинграде. Сейчас такой проблемы не существует. Достаточно позвонить в одну из фирм, и если такое лекарство вообще поступает в Литву, его завтра же привезут в аптеку.

Ассортимент лечебных средств очень изменился и значительно вырос.

- Травы у нас есть все, - утверждает директор аптеки. Учитывая моду на лечение травами (бывают же и полезные моды!), нельзя не порадоваться.

Клиенты аптеки уже оценили превосходные бальзамы Битнера (Швеция) и Маурера (Австрия). Изготовленные на травах по старинным рецептам, по секретной технологии, они отлично снимают усталость, лечат заболевания органов пищеварения, действуют как общеукрепляющие и тонизирующие средства. Ими можно лечить даже мелкие ранки на коже.

Фармацевтическая индустрия Запада создала множество комбинированных витаминных комплексов. Каждый из них имеет свое назначение. Выбрать «свои» витамины всегда помогут работающие в аптеке провизоры, все до одного имеющие высшее специальное образование. Со знанием дела они объяснят, как принимать лекарство, как его правильно хранить и вообще ответят на все вопросы клиента.

Стремясь улучшить обслуживание посетителей, в аптеке ввели еще одно новшество: ежедневно с 16.30 до 19 часов вы можете тут же, на месте, воспользоваться бесплатной консультацией опытного терапевта Н.П.Никитиной. Уточнить выбор лекарства или его возможную замену, подобрать что-то из продающихся без рецепта препаратов - лучше все-таки с помощью врача. А если вспомнить, что чуть не все хронические терапевтические больные города лечились у Натальи Петровны в стационаре больницы - выбор аптеки следует признать очень удачным.

Когда-то помещение аптеки строилось с размахом. А теперь его эксплуатация съедает «львиную долю» доходов, одно отопление чего стоит. Жизнь заставляет крутиться. Часть помещения аптека сдает в аренду. Сейчас проводят ремонт, не прекращая работы. Если все получится, как задумано, то аптеке придется закрыться всего на 3-4 дня годового учета, в эти же дни постараются завершить и ремонт.

Сейчас у аптеки уже три филиала: в детской поликлинике, в магазине «Авакона» на Юнистес, 21 и рядом с ювелирной мастерской в доме по Тайкос, 82. За исключением изготовления лекарств по рецептам, в филиалах можно приобрести все то же, что и в центральной аптеке.

Ирина АЛЕКСЕЕВА

Konkursas pareigoms užimti

Visagino miesto valstybinė mokesčių inspekcija skelbia konkursą šioms pareigoms užimti:

- informatikos skyriaus viršininko
- mokesčių isieškojimo ir prevencijos skyriuje -kvotėjos.

Reikalavimai:

Atitinkamas aukštasis išsilavinimas, darbo patirtis, geras valstybinės kalbos žinojimas.

-vairuotojo -ūkvėdžio.

Reikalavimai: aukštas profesinis pasirengimas, darbo patirtis, valstybinės kalbos žinojimas, organizaciniai sugebėjimai.

Kandidatų atitinkamos formos pareiškimai priimami Visagino miesto valstybinėje mokesčių inspekcijoje adresu Parko-14, 513 kab., Visagine iki š.m. spalio 24d. Tel.: 34 264

Всех добрых людей,
оказавших нам
помощь и сочувствие
в дни утраты наших
любимых Шумилиных
Марии Ивановны и
Николая
Трокопьевича,
просим принять от
нас глубокую
благодарность.

Родственники

День рождения - на лесной поляне

Недавно ребята из 2г класса школы «Гяросес вильтес» вместе со своей учительницей отправились в поход. Как опытные туристы, с собой захватили все, что необходимо для полноценного отдыха на природе. Несмотря на присутствие взрослых (три мамы, один папа и даже бабушка), свои тяжелые рюкзаки дети несли сами. Несколько километров, пройденных до поляны около озера, никого не утомили. По дороге пели песни, собирали грибы, без умолку болтали и смеялись.

Но вот и заветная поляна. Залитая солнцем, окаймленная прозрачной голубой водой, покрытая ковром золотистых листьев, она словно специально прихорошилась к приему долгожданных гостей. Почувствовав свободу малышня, едва сбросив рюкзаки, рассыпалась по поляне. Кто-то отправился изучать окрестности, кого-то потянуло к воде, а самые непоседливые, решив побыть в «шкурке» обезьян, забрались на прибрежные деревья.

После завтрака на траве класс разбился на три команды, каждая из которых готовила свое представление. Взрослые в это время готовили суп «из чего Бог послал», закрепив ведро над костром с помощью противогонного устройства, а также обдумывали сценарий своего выступления. Команде «предков» решили дать название «Большие Бяки-Буки». Эти «нехорошие» дяди и тети захватили в плен настоящего короля и всех ребятшек. Отпустить же пленников пообещали только после выкупа - концертной программы. Чтобы не ударить в грязь лицом, «старички» решили основательно подготовиться. Королю соорудили корону из фольги и накидку из скатерти. А разбойники с вислоухими волосами, украшенными листьями и сухой травой, выглядели ну очень натурально. После виртуозного исполнения «предками» песни «Говорят, мы Бяки-Буки» и замечательного представления, подготовленного детьми, все были отпущены на свободу. Чтобы восстановить силы, принялись за обед. Надо было видеть, с каким аппетитом и ребята, и взрослые уминали грибной суп с овощами и сосисками, запивая его душистым малиновым чаем.

Но главным событием дня стало, конечно, чествование всех родившихся летом и в сентябре. Каждому подарили сувенир и праздничную эмблему, а затем водили хороводы и дергали виновников торжества за уши. После этого наступил черед шумным веселым играм на воздухе. Благо, с погодой повезло: плюс шестнадцать в октябре бывает нечасто. Ну а по завершении пикника все его участники разбрелись по поляне, чтобы очистить ее от мусора. После уборки полянка снова сверкала чистотой и, казалось, улыбалась заботливым и бережливым туристам.

Обратно все возвращались уставшие, но в отличном настроении. Что может быть лучше, чем отдых на природе?

Светлана БАБУЕВА

Нам пишут

Выйти замуж за еврея? Я - за! Выйти - и туда, на землю обетованную. Люди, которые уехали, теперь такие прелести расписывают, ну рай земной, да и только. А мы чем хуже? Жениха-еврея надо искать здесь, и свадьбу играть тоже здесь. «Там» такой брак признают. А если выходить «там» - придется идти к раввинам, а раввины обряд бракосочетания не совершат, пока ваш жених не пройдет ма-а-ленькой медицинской процедуры. Ну да, той самой, которая позволяла бесхитростным петлюровцам выявлять евреев при визуальном осмотре.

Выйти за еврея. Уехать. Получить «корзину» льгот. Квартиру снять за 500 долларов в месяц при средней зарплате в 1000. В красивом доме, вроде здания нашей СоДры. Отопления нет? Но ведь холодно бывает только месяца два в году. Можно электропечку включать. Если денег хватит. Зато остальные месяцы тепло - плюс 35 градусов. В тени. Но это тоже ничего. Можно кондиционер купить, по льготной цене. Вот только счета за электричество... Не надо кондиционера. Холодный душ - совсем неплохо. Ах, да, на воду они тоже счетчики ставят!

Квартиру можно и купить. Не лучше, чем в Висагинасе. Но ценой от сорока до ста тысяч долларов. В рассрочку. Сам не успеешь - дети будут платить...

Наплевать, зато фрукты. Приедешь - и сразу за фруктами! Сядешь завтракать: слева - манго, справа - киви, посередине - клубника. В январе. Одними фруктами можно питаться. Правда, надоедает. В Литве, допустим, морковка хорошо растет. Но мы же не грызем ее с утра до вечера, верно? Мяса хочется. Нет проблем! И тебе говядина, и тебе курятина, и тебе... Есть проблема! Свиныны нет. Вернее, есть, но редко. И кое-где. И дорого, о-о-чень дорого. Что неудивительно, ибо на весь Израиль только один киббуц (это сельскохозяйственная коммуна) имеет разрешение разводить свиней. Называется киббуц, между прочим, «Жальгирис», и основали его евреи из Литвы. Не смогли преодолеть вредное литовское влияние.

Решено. Выйти замуж. Уехать. Язык выучим за просто. Всех «новых эмигрантов» записывают в ульпан - школу, где учат иврит и историю Израиля. Не тот иврит, на котором написана Библия, а так называемый «легкий», вроде эсперанто. Выучить несложно, на ра-

боте и в магазине объяснишься, объявление прочитаешь, а больше и не надо. (И почему не придумают такой же «легкий» литовский?)

И можно искать работу. Работы - сколько хотите! Хорошая работа для «новых эмигрантов» - уход за тепличной клубникой или цветами, этим товаром Израиль снабжает пол-Европы. На строительство дорог в пустыне очень агитиру-

Спешите выйти замуж

ют, обещают теплую атмосферу. Но самое выгодное, конечно - никайон: это когда ты, убрав свою квартиру, идешь убирать чужую. Подумаешь, стаж для пенсии не начисляется! Когда еще та пенсия, помрешь раньше. На никайон чаще всего приглашают «датишники», правоверные евреи, которые принципиально не работают, основные их занятия - изучение Талмуда и увеличение чисто еврейского населения. Многодетные религиозные семьи получают внушительные пособия и могут нанять для хозяйки дома помощницу. Разве трудно за пять долларов в час устроить постирушку на восемь детей, переладить, поштопать, отмыть полы и плитку?

Может, взять пример с «датишников»? Ах, да, не получится! С русской мамой дети евреями не будут, а неевреям пособий от сионаги не дают. В Израиле, как в добиблейские времена, при матриархате, национальность определяется по матери.

Чем еще никайон хорош? Одеться можно. «Датишники» что требуют? Юбка что-бы за колено и рукава длинные. И чулки черные. А наши привыкли в нищем Советском Союзе наряжаться, с собой платьев понавозили. А в Израиле все ходят в драных шортах и неглаженных майках. Только и одеться по-человечески, когда на никайон идешь. Да еще на концерты питерских и московских артистов, они теперь мимо Вильнюса все в Тель-Авив летят.

Но это ерунда, в Израиле медицина - лучшая в мире. Платишь ежемесячно страховые взносы - лечишься бесплатно. Большие взносы - хорошо лечишься бесплатно... Правда в медицине - не без конфликтов. Вечно эти бюрократы что-нибудь выдумают! Зато бюрократия в Израиле - тоже лучшая в мире: литовской и немецкой - сто очков вперед дает.

Зато можно беспрепятственно погружаться в

культуру. Культуры очень много. Евреи вообще очень культурные люди. Замечательные музыканты и солисты. Исполняют чаще всего Баха, Моцарта и Бетховена. Иногда - Мендельсона, чтобы израильтяне не обижались. Ну и что, что самые лучшие музыканты играют в Бостоне, Лондоне или Вене? Но ведь евреи же! Иногда и на землю предков заглядывают.

Или литература. Просто

великая, как говорят. Жаль, не проверишь. На «легком» иврите великую литературу не пишут. На «трудном» - пишут, но читать некому. На идиш - неактуально как-то. На русском - «не делайте мне смешно». Да бог с ней, с литературой! Классики мало, что ли? На наш век хватит. И телевидение в Израиле есть. Если подключить кабельное - смотри с утра до ночи. «Останкино» передают, Российское ТВ; «Канал для всей семьи» - это сплошные сериалы.

А дети? Они-то сразу, с рождения израильтяне. Детей в Израиле любят. И защищают. Если мама шлепнет свое пятилетнее чадо - детка вправе обратиться к первому встречному полицейскому, и маме грозит штраф. Поэтому детей не шлепают, хотя очень хочется. На них только орут. Это ненаказуемо. Дети с пеленок привыкают к очень громкому разговору. Поэтому в Израиле, как бы это поточнее выразиться, немощно шумно. На идиш есть такое слово «гвалт». Это про евреев, когда их собирается больше одного. А в Израиле их, как-никак, несколько миллионов.

Зато в какой международной среде будут расти дети в национальном еврейском государстве! Даже евреи одинаковы только по паспорту. А в жизни они делятся на самые разные группы: по происхождению, образу жизни, роли в обществе.

Так что все - против всех. И все обвиняют друг друга в желании урвать кусок пожирнее. Урывать есть из чего: если перед Россией десять лет машут двадцатью миллиардами долларов, и то в долг, и то не дают, то Израиль ежегодно получает из США семьдесят миллиардов долларов безвозмездно. Богатая страна Израиль. Самая дорогая в Европе. Тоже, кстати, интересно: во все статистические сводки по Европе включается и Израиль. Наверное, статистики не в ладах с географией. Согласно

географическим данным, центр Европы находится в Литве. Но это знают только литовские географы.

Выйти замуж за еврея, уехать в Израиль и объяснить там всем, что Европа - это в Литве, а Израиль - это Азия, и вокруг арабы. Они стреляют. В них - тоже. Они - террористы. Поэтому в Израиле нет мусорных урн - в урну удобно подложить мину. Надо научиться не терять сумки и пакеты. Если забудешь где-то на остановке или в супермаркете - через полчаса не будет. И ведь никто не украдет, а приведут патруль, и расстреляют вашу сумку из автоматов с безопасного расстояния. Опять же - вдруг там бомба? Экскурсионные и рейсовые автобусы сопровождают вооруженная охрана. Солдат надо много - вокруг враги. Поэтому в армии служат все, в том числе и девушки. Красиво - ходить по городу девчонки в форме и с маленькими автоматами УЗИ. Вырастить дочку - и в армию ее, пока замуж не выскочила! На «оккупированные арабские территории» (это они так в Союзе назывались, когда Москва с арабами, якобы, дружила, а с Израилем, якобы, нет).

Если доживешь - попадешь в пенсионеры, наиболее обеспеченную категорию населения. Только для этого надо, кроме обязательного социального страхования, всю жизнь платить ежемесячные дополнительные взносы. Зато пенсия большая будет.

Сиди в собственной квартире на берегу Средиземного моря, покупай на большую пенсию лучшие в мире лекарства от склероза и почитывай всякое-разное в русскоязычных израильских газетах. Например, такое: «...на Земле Обетованной ломаются судьбы некогда уважаемых, а ныне базарботных и фактически ненужных стране олим». Или такое: «Увы, израильская жизнь в сохнутостях агитках и речах деятелей из Сионистского форума перед млеющими советскими, еще не уехавшими евреями отличается от израильской реальности, как небо от земли. И все чаще и чаще в Израиле начинает действовать правило, когда власть делает ошибки, а народ за них расплачивается».

Какая родная картина! Замуж за еврея, и срочно. Если в 1980 году в Литве было пятнадцать тысяч евреев, то сейчас, по разным источникам, от пяти до восьми тысяч. Так что надо торопиться, пока в Литве еврей есть.

Арина РОДНОНОВА

оформляем

ВИЗЫ в Белоруссию, Россию, Германию, Украину.

Наш адрес: Фестивале, 8.
Справки по ☎ 32-738,
27-729, 26-332.

Охранная сигнали-
зация автомобилей и
помещений

**MOSS
SECURITY**

Установка, гарантийное обслужи-
вание.

Аудиоаппаратура для автомобилей,
ремонт электрооборудования.

Фирма "ГРЕВИЯ"

Обращаться
в гаражное общество
"Выраж", бокс N37, тел.32057



ЖАЛЮЗИ

☎ 3-33-64

- ◆ низкие цены
- ◆ обширный цветовой выбор
- ◆ гарантии
- ◆ форма оплаты - любая.



Постоянный прием
заказов
на телевизоры

Диагональ 36 см

1. Gold Star 14A80	946 Lt.
2. Gold star 14D10 Stereo	998 Lt.
3. Funai 14AMKIII	910 Lt.
4. Supra 1495 Stereo	960 Lt.
5. Daewoo 14	850 Lt.
6. Sony 1435	1120 Lt.
7. Sony 14DK2	1180 Lt.
8. JVS C-14Z	992 Lt.
9. Sharp 14	1100 Lt.
10. JVS 14TE	1078 Lt.
11. Panasonic 1400T	1100 Lt.

Диагональ 51-54 см

1. Gold Star 20D10 Stereo	1360 Lt.
2. Funai 20 AMK III	1300 Lt.
3. Gold Star 21D10 Stereo	1480 Lt.
4. Funai 21 AMK III Stereo	1435 Lt.
5. Sony 2135	54cm 1872 Lt.
6. Sony 21DKI	54cm 1940 Lt.
7. Sony 2187	54cm 1990 Lt.
8. Sony 2167 Stereo	54cm 2250 Lt.
9. JVC 21Z Stereo	54cm 1640 Lt.
10. JVC 21 TE	54cm 1580 Lt.
11. Panasonic 2105RT	1980 Lt.
12. Panasonic (Gao) 21SV10	2870 Lt.
13. Toshiba 2120 XM(Japan)	2280 Lt.

Диагональ 64-74 см

1. Funai 25"	64cm 2300 Lt.
2. JVC 25	2970 Lt.
3. Panasonic (Gao) 25V20R	3100 Lt.
4. Sony 25"	64cm 3200 Lt.
5. Gold Star Supermir 74cm	2880 Lt.
6. Shivaki 25	64cm 2320 Lt.
7. Shivaki 29	74cm 2760 Lt.
8. JVS 529F8X	4480 Lt.

Исполнение заказа в течение 2-3 недель.
Заказы оформляются в магазине по ул. Тайкос, 78а,
в часы работы магазина. Тел.33-183.

ЗАО «Ратайна»
объявляет
о
прекращении
своей
деятельности

АО «Висагинас»
на конкурсной основе
сдает в аренду

помещения площадью
442 кв.метра
по адресу Тайкос, 10.
Стартовая цена
10.Тт./за 1 кв.м./.

Заявки принимаются
до 1 ноября.

Справки по тел.
33-916, 31-812,
33-392.

Редакция газеты "А"
предлагает
частным лицам
и индивидуальным
предприятиям
услуги:

• компьютерное офор-
мление документов

• изготовление бланков

• изготовление этикеток
и визиток

• пользование факсом

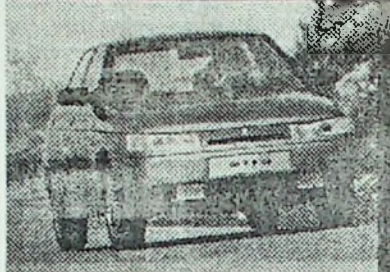
Ответы на кроссворд,
опубликованный
в N78.

По горизонтали: 7. Кан-
берра. 8. Красавка. 9. Ковале-
нок. 11. Румба. 13. Амбон.
15. Дрозд. 16. Столица.
18. Анекдот. 20. Каварадосси.
23. Штурман. 25. Авдотка.
26. Аллур. 27. Трава. 29. Га-
раж. 30. Гармоники. 31. Ана-
конда. 32. Доминика.

По вертикали: 1. Лангус-
та. 2. Белка. 3. Бравада. 4. Гре-
нада. 5. Осока. 6. Скоморох.
10. Леонкавалло. 12. Балаки-
рев. 14. Максимова. 17. Цевка.
19. Носов. 21. Старшина.
22. Украинка. 24. Награда.
25. Артишок. 28. Агнон.
29. Гири.

Автошкола Зураба Нуцубидзе

постоянно производит запись на
водительские курсы категории «В».
Высокое качество подготовки с использованием
автотренажеров автодрома по усвоенной 30-часовой
программе по вождению в удобное для Вас время.
Индивидуальный подход к каждому - это гарантия
вашего успеха и безопасности за рулем автомобиля.



Обращаться по адресу:
Статбенинку, 24
(зд. «Висагино бустас»),
1 этаж, ежедневно
с 10 до 19 часов, кроме
субботы и воскресенья.
Тел. 2-79-24.

АО «Висагино аутопранспортас»

• по самым низким ценам
в Утянской зоне продает топливо:

A 76 - 1,18 Лт./л
A 92 - 1,20 Лт./л

• оказывает услуги по перевозке
топлива (бензовозами) и грузов
по республике и за ее пределами.

• Производит ремонт
грузовых автомобилей.

Тел. 2-61-95,
тел/fax 3-17-55.



С 24 октября
по 5 ноября
с 11 до 19 час.

В кинотеатре «Драугисне»

ЯРМАРКА

товаров широкого потребления

Приглашаем
посетить!



Информация
по телефонам:
31-865, 33-077.

Выражаем глубокую благодарность сотрудникам
фирмы «Антиресурс», бригаде «скорой помощи»,
работавшей 5 октября - всем, кто помог проводить в
последний путь Тхиора Никиты Антоновича.

Жена, дочь, родственники и близкие

К вашим услугам

Магазин "ALIONUŠKA"

принимает заказы на аудио-
видеоаппаратуру и бытовую
технику.

Срок исполнения заказа - 7 дней.
Гарантия на всю предлагаемую
технику.

Кредит на 3 месяца (при наличии
справки с места работы).



Наш адрес:
Тайкос, 78б.

Время работы:
с 9 до 20 часов,

без обеда и выходных.

☎ 33334

Магазину "Аленушка"

требуется водитель-профессионал
со знанием литовского языка.

☎ 33334.



23 октября с торгов
будут продаваться квартиры:

2-комнатная квартира
по адресу Энергетику, 14-22,
цена 12500 Лт.;
1-комнатная квартира
по адресу Партизану, 12-20,
цена 4500 Лт.

За информацией обращаться по тел. 31-064.

3 ноября 1995 года в 10 часов
в Висагинском апилинковом суде
состоится слушание дела по иску,
выставленному Перевозчикову Николаю
(проживающему по адресу:
Тарибу, 8-10, Висагинас)
Игналинским сберегательным банком.
Явка сторон обязательна.

☎ 32-738, 27-729

Деловое предложение:

Обучаем детей английскому языку в группах по 2-3 человека. Тел.32878.

Ремонтирую на дому цветные и черно-белые телевизоры, с гарантией. Тел.21262.

Предлагаю услуги репетитора по предметам начальной школы, русскому языку и литературе для старшеклассников. Фестивале, 15-11.

Обучаю игре на фортепиано. Тел.33642.

Готовлю торты по домашним рецептам необычной формы и отменного вкуса, недорого. Тел.27859.

Продам:

5-комнатную квартиру в кирпичном доме, на 4 этаже; отделанный большой гараж возле «Балтии», дачу на массиве «С» /6 соток/. Тел.34277.

4-комнатную квартиру на 1 этаже 9-этажного дома, в центре 1 мкр., после ремонта. Тел.26926, после 18 час.

4-комнатную квартиру на 9 этаже, с видом на озеро. Тел.28966, в рабочее время.

срочно 3-комнатную квартиру на 1 этаже, в 1 мкр., удобно под офис. Вильтес, 8-1.

2-комнатную квартиру каунасской планировки, на 2 этаже, с телефоном. Тел.21598.

1-комнатную квартиру в ДГТ/18 кв.м/ по Парко, 6. Висагино, 18-15, после 18 час.

1-комнатную квартиру в 1 мкр. Тел.27412.

автомобиль «ВАЗ-21063», 1988г.выпуска, пробег 68 тыс.км, цена 14000Лт.; новый металлический гараж. Тел.46211, тел.раб.53257.

автомобиль «AUDI-80», 1983г.выпуска, 1800 куб.см, 5 скоростей, центральный замок, литые диски, техосмотр пройден до 1997г., в хорошем состоянии; видеоманитфон «АТАКФ». Тел.32436, вечером.

автомобиль «OPEL-ASCONA», 1984г.выпуска, приблизительная цена 2300 долл. Тел./8-22/238603.

недорогого автомобиля «FIAT-TIPO», 1986г.выпуска, «FIAT-UNO», 1990г.выпуска; недорогого мягкий угол, 6/у, в хорошем состоянии. Тел.28292, с 8 до 17 час.

автомобиль «FIAT-REGATA», 1985г.выпуска. Тел.27976.

мотоцикл «Урал», пробег 8 тыс.км /450долл./ Седулинос аллея, 14-21, тел.26093.

гараж в кооперативе «Энергетик» /можно под микроавтобус/. Тел.34373.

гараж в кооперативе «Энергетик». Тел.34508.

недорогого новый отштукатуренный гараж в кооперативе «Мотор». Тел.33350, после 20 час.

гараж с овощным подвалом в кооперативе «Вайрас». Тел.33205. садовый участок с плодоносящими деревьями /6 соток/ в кооперативе «Строитель», имеются

домик-временка, деревянная теплица, цена 800 долл. Седулинос аллея, 14-21, тел.26093

бампер передний для автомобиля «ВАЗ-2107», чехлы для «ВАЗ-2106», все - 6/у. Тел.31522.

срочно две односпальные кровати, 6/у. Статибининку, 14-23.

мужское пальто из плащевки на искусственном меху, р.48-50, пр-во Германия. Тел.27302.

боян «Этюд», паркетную плитку для ремонта пола. Тел.26093.

видеомонитор ВД1205 «Электрон» с компьютером ZX «Спектр». Тарибу, 17-29, после 19 час.

недорогого секцию «Каунас», телевизор «Рубин», 91г.выпуска. Тайкос, 76-25.

дешево очки «Лазер вижен». Вильтес, 23-5.

запчасти к автомобилю «М-407», двигатель для «М-408». Тел.31574.

журнальный столик эллипсоидной формы, 5-рожковую люстру. Тел.31653.

недорогого автомобильную магнитолу «АМ-301» /90Лт./; дециметровую антенну /20Лт./, телефон с определителем номера /90Лт./ Тел.32190.

заднее стекло для автомобилей «ВАЗ-2101,2107», с уплотнением /50Лт./ Тел.34411.

пишущий видеоплеер «SHIV-AKI». Тел.32303.

мягкий угол «Дисней-5». Висагино, 25-11, тел.34739.

недорогого два кресла от импортного гарнитура, 6/у; холодильник «Снайге-12Е», 6/у, в хорошем состоянии. Тел.34271.

новые: зимнюю немецкую коляску, детскую кроватку. Тайкос, 18-9, тел.32866.

черно-белый телевизор «Рекорд», на запчасти /50Лт./; черно-белый телевизор «Таурас» /300Лт./, магнитофон «Сатурн-202», 91г.выпуска /200Лт./, велосипед мужской /200Лт./, новую черную кожаную куртку, р.50 /600Лт./, детскую зимнюю коляску, по договоренности. Фестивале, 11-452, после 19 час., тел.26397, до 19 час. /Александр/.

новый ковер 2х3м. Тел.32318.

2-ярусную кровать с матрасами, холодильник «Минск-5», недорогого унитаза без обвязки. Тел.32796.

детские шерстяные одеяла, детскую шубку, р.30; детский зимний костюм, р.34. Энергетику, 38-24.

велосипед «Орленок» /60Лт./ Тел.34598, Седулинос аллея, 8-4. листы пенопласта. Тел.32306.

2-ярусную кровать. Тел.27329.

красивую стенку с инкрустацией, пр-во Румыния /2500Лт./ Тел.33319.

недорогого импортную стенку, 6/у; импортный мягкий угол, 6/у; линолеум. Тел.34493, после 18 час.

черную пластмассовую черепицу. Тел.33470.

птичий помет на удобрение. Тел.33470.

ДВП, ДСП. Тел.34180.

стандартную клайпедскую вход-

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ную дверь. Тел.31248.

срочно два мопеда «Дельта» и «Стелла», в хорошем состоянии. Космос, 38-16, в любое время. джинсы «Levi's», р.48-50; женскую куртку, пр-во ФРГ, р.50-52. Тел.26751.

печной кирпич /150шт./, фундаментные блоки 60х60х80 /4шт./ Тайкос, 726-20, в любое время.

ковер 2х3м, пр-во Германия; полочку с зеркалом для ванной комнаты. Тел.27031.

мягкий угол «Иотуле» /400Лт./, детский спортивный комплекс /80Лт./, холодильник «Смоленск» /200Лт./ Тел.33881.

два 2-дверных шкафа, диван, холодильник-бар. Тел.33925, Седулинос аллея, 10-50.

детский спортивный уголок, автомобильный радиоприемник, два аквариума. Тел.21598.

хомячков. Вильтес, 11-15, тел.26601.

новые мягкие стулья /5шт./ Тел.31050.

недорогого куртки: женскую замшевую, р.44, мужскую, р.46, рост 170; кожаную коричневую, р.48; самоучитель немецкого языка на польском. Тайкос, 56-21.

запчасти от автомобиля «AUDI-100» /двигатель 5-цилиндровый, V=2,0л./ Седулинос аллея, 53-17.

дешево кухонный гарнитур «Смоленск», 6/у. Тел.27430.

вагон-бытовку. Тайкос, 726-20. шубу, пр-во США, р.48-50 /1300Лт./ Тел.32295,

тел.раб.34637.

кирпич старый /250шт./ Тайкос, 14-3, в любое время.

одноконфорные переносные электроплиты /25Лт./, двухконфорные /35Лт./, цветок алоэ - 8лет /10Лт./, женское демисезонное новое пальто, р.50, рост 165. Тел.41848, вечером.

электроплиту «Лысьва», 6/у /60Лт./; стол-тубму под мойку /30Лт./ Тел.31869.

компьютер «Спектр» с видеомонитором /100Лт./, принтер «Роботрон» /100Лт./, или ме-

няю на фотоаппарат «Зенит». Парко, 1/2-68.

2-кассетный магнитофон «ТРК-3Д5Е». Тел.28210, с 8 до 16 час. автомобильную краску голубого перламутрового цвета /3,0Лт./ Тел.раб.29139 /Анатолий/.

новый фотоаппарат «Палароид» /200Лт./, пленку - стоимость комплекта 60Лт. Тел.31104.

недорогого две шубки красного цвета, 6/у, для девочек. Тел.31333.

дешево видеоплеер «GoldStar», с гарантией. Тел.27082.

зимние черные мужские ботинки, р.39,5, пр-во Португалия /170Лт./ Тел.27026.

новый стереоусилитель «Лорта-50». Тел.34646.

Куплю:

недорогого цветной телевизор. Тел.26675, с 9 до 17 час.

недорогого холодильник, 6/у. Тел.33691.

цветной телевизор. Тел.26675, с 9 до 17 час.

автомобиль «ВАЗ». Тел.29377.

новые шины для автомобилей ГАЗ, ЗИЛ, МАЗ. Тел.34180.

детские ходунки, можно 6/у. Тел.29377.

недорогого плитку для ванной /14кв.м/. Вильтес, 11-15, тел.26601.

холодильник, 6/у. Тел.33580.

бронированный рубероид РКК-400. Тел.33361.

Меняю:

2-комнатную квартиру на 2-комнатную малогабаритную квартиру. Парко, 1/2-50.

2-комнатную квартиру клайпедской планировки на 1-комнатную квартиру. ДГТ, 1 и последний этажи не предлагать. Энергетику, 26-55.

2-комнатную малогабаритную квартиру на 1 этаже, на 2-комнатную квартиру, с доплатой. Тел.21219.

неотделанный гараж в 3 мкр. на строящийся в 1 мкр. Тел.31428.

2-комнатную квартиру на две 1-

комнатные квартиры, имеются большой балкон и лоджия. Тел.31329.

срочно 3-комнатную квартиру вильнюсской, улучшенной планировки на 2-комнатную клайпедской, улучшенной планировки в 3 мкр. 1 и последний этажи не предлагать. Энергетику, 48-13.

4-комнатную квартиру на 1 этаже, на 1-2-комнатную квартиру. Возможны варианты. Тел.27728.

2-комнатную квартиру на 2 этаже, во 2 мкр., на 3-комнатную квартиру во 2,3 мкр. Тел.31332, до 17 час.

Разное:

Утеряны ключи. Нашедшего просим позвонить по тел.26843.

Ищу попутчиков для перевозки грузов в Россию. Драгистес, 31-16.

Сниму 1-2-комнатную квартиру, желательно в 1 мкр. Тел.33881.

Сдам на длительный срок 2-комнатную квартиру в 3 мкр., с телефоном. Тел.21598.

Потеряна связка ключей в районе магазина «Седулинос», в 3 мкр. Тел.32028, вахта школы N5.

Ищу работу:

бухгалтера, женщина-литовка с высшим образованием. Тел.26687.

газоэлектросварщика. Тел.32474, после 18 час.

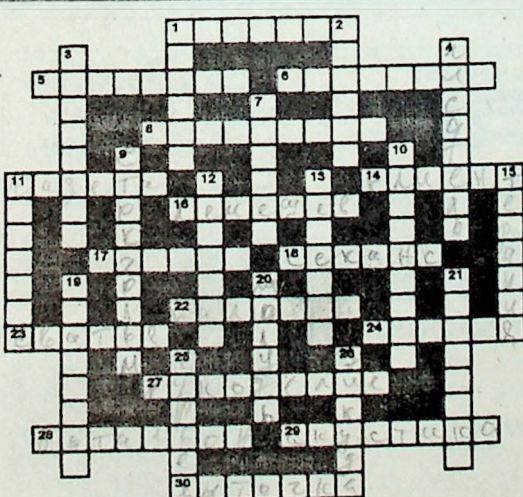
мужчина-литовец, 24 лет, образование высшее, владеет компьютером, имеет водительские права. Тел.32538.

Требуется:

репетитор по английскому языку для ученика 10 класса. Тел.34673.

репетитор по английскому языку для подготовки в вуз. Тел.28568, до 16 час.

Продается 8-комнатная квартира в панельном доме, на 3 этаже. Тел.раб.27729.

КРОССВОРД

По горизонтали: 1 Широкая аллея на городской улице. 5 Широкая юбка колоколом на тонких обручах, бывшая в моде до середины XIX века. 6 Скульптурное или архитектурное изображение. 8 Женское имя. 11 Периодическое изда-

ние. 14 Посетитель, покупатель, заказчик. 16 Русский певец (лирический тенор). 17 Драма И.Гете. 18 Тригонометрическая функция. 22 Небольшая птица из семейства вьюрковых. 23 Мать одного из супругов по отношению к родителям другого супруга. 24 Обтянутое холстом лукошко, в которое сажают пчелиный рой для пересадки в новый улей. 27 Шитье, вязание как труд. 28 Войсковое подразделение. 29 Раздел физики, изучающий звук. 30 Небольшая сужающаяся складочка, застращиваемая с изнанки, чтобы ушить одежду по фигуре.

По вертикали: 1 Крупная рыба из семейства осетровых. 2 Розово-красная косметическая краска для лица. 3 Литературно-музыкальный иллюстрированный журнал. 4 Человек, который занимается литературным трудом. 7 Российский конструктор стрелкового оружия. 9 Столица европейского государства. 10 Герой романа Б.Васильева «В списках не значился». 11 Внешний облик человека, животного, растения, кристалла. 12 Порода охотничьих собак. 13 Верхняя отрезная часть сорочки, платья. 15 Отдел медицины. 19 Помещение для хранения товаров, припасов, материалов. 20 Плод листового дерева. 21 Род пряника. 25 Областной центр в Казахстане. 26 Ядовитое растение из семейства зонтичных, растущее у воды.

Альтернатива

Фестивале, 8, 4761 Висагинас, факс 32738
Учредитель и издатель:
ЗАО "Редакция "Альтернатива"
Подписала к печати: Э. Огиенко, тел. 34583

Газета издается с 14 июня 1990 года
Регистрационное удостоверение: N AB95-25
Дни выхода: вторник и пятница.
Печатается в Утянской типографии.
Для писем: 4761, Висагинас, а/я 67
Бесплатные объявления: тел.32-738, 27-729
Фотокорреспондент: А.Романовский

За содержание рекламы и объявлений редакция ответственности не несет.
Мнение редакции не обязательно совпадает с мнением внештатных авторов публикаций.

Набор и макетирование: издательский центр "Альтернатива".

Офсетная печать.
Цена 70 центов.
В розницу - договорная.